
студия
ДИАФИЛЬМ

08—3—140


Р. Киплинг
Отчего у верблюда горб
Художник-постановщик Е. Черкасова
Оператор Я. Топпер



Это сказка о Далёких и Старинных Временах. О тех временах, когда вся земля была новенькая, только что сделанная.



Животные с первых же дней стали служить Человеку.



Но в Ужасно-Унылой Пустыне жил Ужасно-Унылый Верблюд, который и не думал работать.



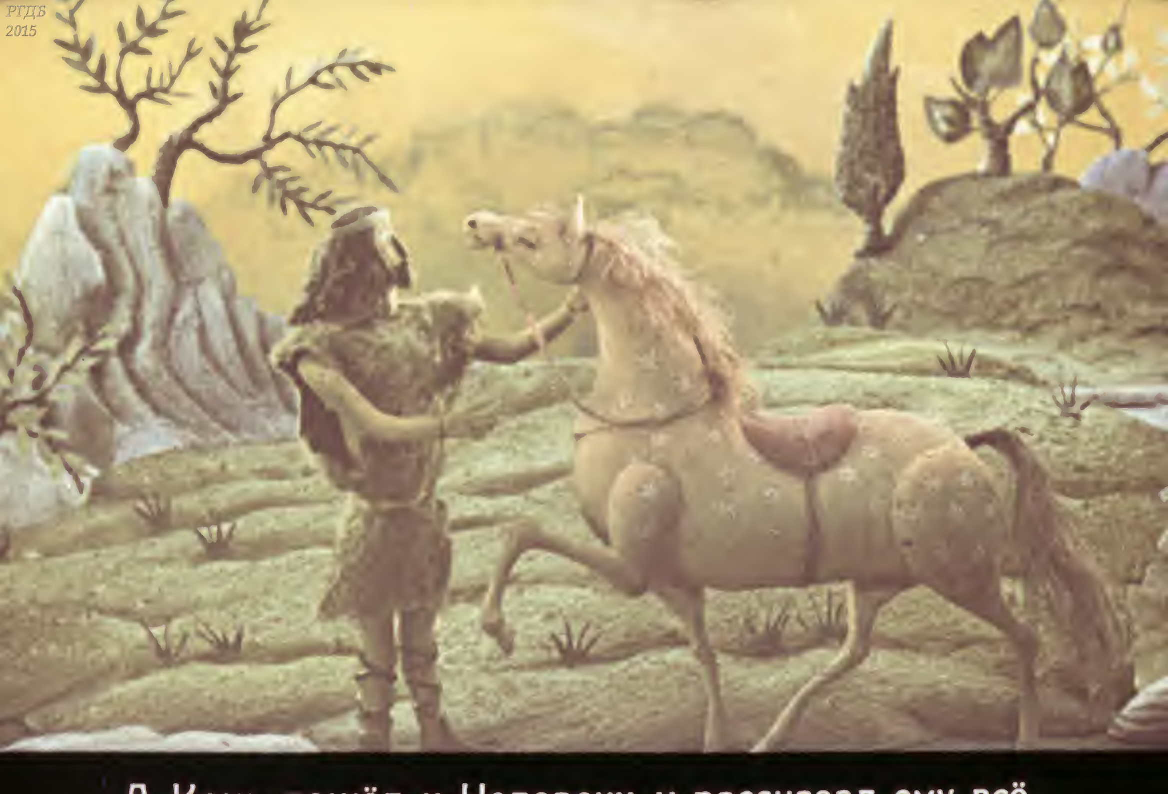
Он ел сухие колючки и жёсткие ветки, но работать ни за что не хотел—такой бессовестный бездельник и лентяй! И что бы ни говорили ему, он на всё отвечал только: „Грроб!“



Однажды, в понедельник утром, пришёл к нему Конь. На спине у Коня было седло. „Верблюд, о Верблюд! Ступай к Человеку и начни бегать рысью, как мы".



„Гррб!"—ответил Верблюд.



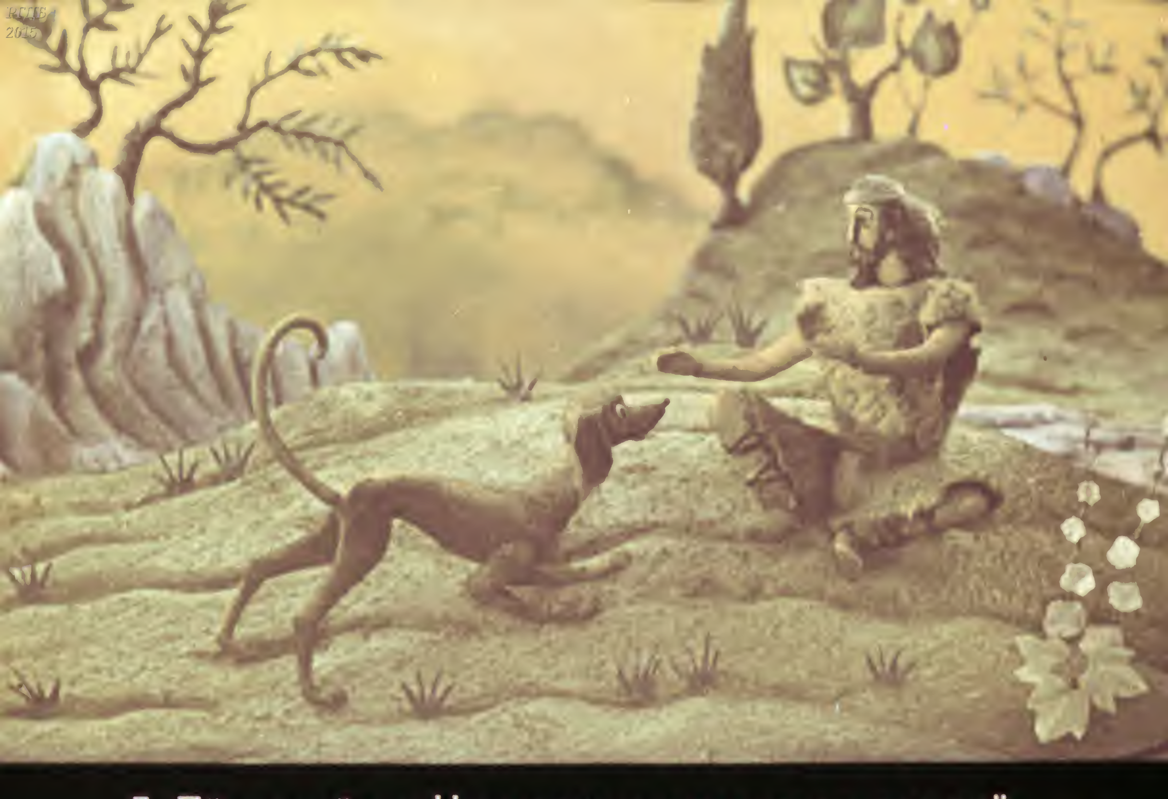
А Конь пошёл к Человеку и рассказал ему всё.



Вскоре после этого к Верблюду пришёл Пёс. В зубах у него была палка. Он пришёл и сказал: „Верблюд, о Верблюд! Иди к Человеку, научись ходить вместе с ним на охоту, как мы“.



„Гррб!“—ответил Верблюд.



А Пёс пошёл к Человеку и рассказал ему всё.



Вскоре после этого к Верблюду пришёл Бык. На шее у Быка было ярмо. Он сказал: „Верблюд, о Верблюд! Иди к Человеку и паши землю, как мы".



„Гррб!“—ответил Верблюд.



А Бык пошёл к Человеку и рассказал ему всё.



Вечером Человек позвал Коня, Пса, Быка и сказал: „Зверь, который кричит „Гррб“, не способен ни к какой работе, а то бы он давно пришёл ко мне.



Пусть себе живёт в своей Пустыне, я не трону его, но вам придётся работать вдвойне—и за себя, и за него".



Тогда Конь, Пёс и Бык очень рассердились. Они отправились к самому краю Пустыни и стали громко обсуждать, что им делать.



К ним, лениво пережёвывая сухую траву, подошёл Верблюд—бессовестный бездельник и лентяй!—и стал насмехаться над ними. Потом он сказал „Гррб“ и удалился.



Мимо по дороге мчался в туче пыли Джинн—Владыка Всех Пустынь. Джинн остановился поболтать с Конём, Псом и Быком.



„Владыка Всех Пустыны!—сказал Конь.—Кто имеет право бездельничать, если мир такой новый и в нём так ещё много работы?“ „Никто“,—ответил Джинн.



„А вот в твоей Ужасно-Унылой Пустыне живёт Ужасно-Унылый Зверь с длинной шеей и длинными ногами, который и не подумал взяться за работу“.



„Фью!—свистнул Джинн.—Да это мой Верблюд... Что же он говорит?“ „Он говорит одно слово: „Гррб“,—сказал Пёс.—И не желает помогать Человеку охотиться“.



„А что ещё он говорит?“—спросил Джинн. „Больше ничего, только „Гррб“, и не желает пахать“,—ответил Бык.



„Отлично! —воскликнул Джинн.—Пожалуйста, подождите минутку, я сейчас покажу ему „Грrб“.



Он завернулся в свой плащ из пыли и помчался в Пустыню.



Там он нашёл Верблюда. Тот стоял и любовался своим отражением в луже—бессовестный лентяй и бездельник.



„Мой лукавый длинноногий друг,—сказал Джинн,— я слышал, что ты не желаешь работать в нашем новом-новёхоньком мире. Что это значит?“ „Гррб!“— ответил Верблюд.



„И как тебе не надоест это слово? Бессовестный лентяй и бездельник! Я хочу, чтобы ты начал работать“. Джинн сел на песок и принялся колдовать.



„Грրб“,—повторил Верблюд. И вдруг спина начала у него пухнуть. И пухла, и пухла, и у него вздулся огромный твёрдый горб!



„Полюбуйся! — сказал Джинн. — Это тот самый „Грrб", о котором ты постоянно твердишь. Он вырос у тебя оттого, что ты, бессовестный лентяй, три дня не принимался за работу".



„Как же я буду работать, если у меня огромнейший Гррб?“—„А это тебе в наказание за то, что ты прогулял три дня.



Но теперь ты можешь работать три дня без всякой пищи, потому что ты будешь есть свой собственный Гррб.



А сейчас уходи из Пустыни, ступай к Коню, Псу и Быку и, смотри, веди себя хорошо".



И пошёл Верблюд со своим горбом к Коню, Псу и Быку.



И до сих пор он таскает на спине своей горб (мы не говорим уже „Гррб", мы говорим „горб", чтобы не обидеть Верблюда).


конец

Сказка дана в переводе и обработке К. Чуковского
Редактор Т. Семибратова
Художественный редактор О. Новозонов
Куклы и декорации выполнены в мастерской
студии художниками-оформителями
Г. Головановой, Н. Войдиновой, Т. Максимовой,
Е. Черкасовой

Д-115-80 ТУ 19-241-77

101000, Москва, Центр, Старосадский пер., 7

Цветной 0-30 37